ISSN 1725-2598

Publicatieblad van de Europese Unie

L 124

Uitgave in de Nederlandse taal

49e jaargang

11 mei 2006

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

★ **Verordening (EG) nr. 711/2006 van de Raad van 20 maart 2006 betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief** 1

Verordening (EG) nr. 712/2006 van de Commissie van 10 mei 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 8

★ **Verordening (EG) nr. 713/2006 van de Commissie van 10 mei 2006 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1695/2005 ten aanzien van de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe die in het bezit is van het Franse interventiebureau, betrekking heeft** 10

★ **Verordening (EG) nr. 714/2006 van de Commissie van 10 mei 2006 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1164/2005 met betrekking tot de opening van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de markt van de Gemeenschap van maïs die in het bezit is van het Poolse interventiebureau** 11

Verordening (EG) nr. 715/2006 van de Commissie van 10 mei 2006 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit 12

(Vervolg z.o.z.)

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

2006/333/EG:

★ **Besluit van de Raad van 20 maart 2006 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994, betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie** 13

Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie 15

Commissie

2006/334/EG:

★ **Beschikking van de Commissie van 28 april 2006 houdende onttrekking aan communautaire financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, hebben verricht** *(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 1702)* 21

2006/335/EG:

★ **Beschikking van de Commissie van 8 mei 2006 waarbij de Republiek Polen wordt gemachtigd het gebruik van zestien genetisch gemodificeerde maïsrassen met de genetische modificatie MON 810 die in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen zijn opgenomen, op haar grondgebied te verbieden overeenkomstig Richtlijn 2002/53/EG** *(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 1795)* 26

2006/336/EG:

★ **Besluit van de Commissie van 10 mei 2006 tot wijziging van Beschikking 2005/380/EG tot oprichting van een groep van niet-gouvernementele deskundigen op het gebied van corporate governance en vennootschapsrecht** 29

NL

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 711/2006 VAN DE RAAD

van 20 maart 2006

betreffende de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, houdende aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 ([1]) is een goederennomenclatuur ingesteld, hierna „gecombineerde nomenclatuur" genoemd, en zijn de conventionele rechten van het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld.

(2) Bij zijn Besluit 2006/333/EG van 20 maart 2006 betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika die is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie ([2]), heeft de Raad namens de Gemeenschap zijn goedkeuring gehecht aan deze overeenkomst met het oog op de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994.

(3) Verordening (EEG) nr. 2658/87 dient derhalve te worden aangevuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2658/87 wordt als volgt gewijzigd:

a) in het tweede deel — Tabel der rechten — worden de rechten gewijzigd zoals vermeld in punt a), van de bijlage bij deze verordening;

b) het derde deel, afdeling III, bijlage 7 — Door de bevoegde communautaire autoriteiten te openen WTO-tariefcontingenten — wordt gewijzigd voor wat betreft de rechten en wordt aangevuld met de hoeveelheden overeenkomstig de in punt b), van de bijlage bij deze verordening vermelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 1, onder b), is van toepassing zes weken na de datum van bekendmaking van deze verordening.

([1]) PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 486/2006 (PB L 88 van 25.3.2006, blz. 1).
([2]) Zie blz. 13 van dit Publicatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 20 maart 2006.

Voor de Raad
De voorzitster
U. PLASSNIK

BIJLAGE

Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de omschrijving van de goederen slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes, zoals die bij de goedkeuring van deze verordening geldig zijn, bepalend zijn voor de concessies. Voor ex GN-codes zijn de GN-code en de omschrijving gezamenlijk bepalend voor de concessies.

a) In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, tweede deel — Tabel der rechten — gelden de volgende rechten:

GN-code	Beschrijving	Recht
Tariefpost 0304 20 58	Filets van heek, bevroren	Een geconsolideerd recht van 6,1 %
Tariefpost 0304 20 85	Filets van Alaska-koolvis (Theragra chalcogramma), bevroren	Een geconsolideerd EG-recht van 14,2 %
Tariefpost 0304 90 05	Surimi	Een geconsolideerd recht van 14,2 %
Tariefpost 2106 10 80	Proteïneconcentraten	Afschaffing van het ad-valoremrecht van 9 %
Tariefpost 3920 91 00	Polyvinylbutyral	Een geconsolideerd recht van 6,1 %
Tariefpost 7609 00 00	Buisleidingen van aluminium	Een geconsolideerd recht van 5,9 %
Tariefpost 8102 96 00	Draad van molybdeen	Een geconsolideerd recht van 6,1 %

b) In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 wordt het derde deel, afdeling III, bijlage 7 — Door de bevoegde communautaire autoriteiten te openen WTO-tariefcontingenten — als volgt gewijzigd:

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49, 0102 90 59, 0102 90 69, 0102 90 79	Levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: het gevlekte Simmentalerras en het Schwyzer- en Freiburgerras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 711 stuks, 4 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49, 0102 90 59, 0102 90 69	Levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekt Simmental-ras en Pinzgau-ras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 710 stuks, 6 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49	Levende runderen met een gewicht van ten hoogste 300 kg bestemd om te worden gemest	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 24 070 stuks, 16 % + 582 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90	Levende schapen, andere dan fokdieren van zuiver ras	Aanpassing van het EG-tarief (erga omnes) tot 5 676 t, 10 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 0202 20 30, 0202 30, 0206 29 91	Vlees van runderen, bevroren; voorvoeten en voorspannen; eetbare slachtafvallen van runderen, zonder been, bevroren; longhaasjes en omlopen. Het ingevoerde vlees dient te worden verwerkt	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 4 003 t (erga omnes)
Tariefposten ex 0203 19 55 en ex 0203 29 55	Hammen en karbonadestrengen, zonder been, bevroren	Opening van een tariefcontingent voor 4 722 t met een tarief van 250 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, toegewezen aan de Verenigde Staten

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefposten ex 0203 19 55 en ex 0203 29 55	Hammen en karbonadestrengen, zonder been, bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1 265 t (erga omnes)
Tariefposten 0203 11 10, 0203 21 10	Hele en halve karkassen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 67 t (erga omnes)
Tariefposten 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59	Delen van varkens (huisdieren) vers, gekoeld of bevroren, met of zonder been, met uitzondering van varkenshaasjes, apart aangeboden	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 35 t (erga omnes)
Tariefposten en rechten voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen (zie voetnoot ([1]))	Pluimvee	Opening van een tariefcontingent van 16 665 t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen, toegewezen aan de Verenigde Staten
Tariefposten 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90	Karkassen van kip, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 49 t (erga omnes)
Tariefposten 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 60	Delen van kip, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 4 070 t (erga omnes)
Tariefpost 0207 14 10	Delen van hanen of kippen	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1 605 t (erga omnes) met een tarief van 795 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70	Kalkoenvlees, vers, gekoeld of bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 201 t (erga omnes)

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefposten 0207 27 10, 0207 27 20, 0207 27 80	Delen van kalkoen, bevroren	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 2 485 t (erga omnes)
Tariefposten ex 0406 10 20, ex 0406 10 80	Pizzakaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 60 t (erga omnes)
Tariefposten ex 0406 30 10, 0406 90 13	Emmental	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 38 t (erga omnes)
Tariefposten ex 0406 30 10, 0406 90 15	Gruyère, sbrinz	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 213 t (erga omnes)
Tariefpost 0406 90 01	Voor verwerking bestemde kaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 7 t (erga omnes)
Tariefpost 0406 90 21	Cheddar	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 5 t (erga omnes)
Tariefposten ex 0406 10 20, ex 0406 10 80, 0406 20 90, 0406 30 31, 0406 30 39, 0406 30 90, 0406 40 10, 0407 40 50, 0407 40 90, 0406 90 17, 0406 90 18, 0406 90 23, 0406 90 25, 0406 90 27, 0406 90 29, 0406 90 31, 0406 90 33, 0406 90 35, 0406 90 37, 0406 90 39, 0406 90 50, ex 0406 90 63, 0406 90 69, 0406 90 73, ex 0406 90 75, ex 0406 90 76, 0406 90 78, ex 0406 90 79, ex 0406 90 81, 0406 90 82, 0406 90 84, 0406 90 86, 0406 90 87, 0406 90 88, 0406 90 93, 0406 90 99	Verse kaas	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 25 t (erga omnes)
Tariefpost ex 0701 90 51	Nieuwe aardappelen, vers of gekoeld	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 295 t (erga omnes)
Tariefpost 0702 00 00	Tomaten	Opening van een EG-tariefcontingent van 472 t (erga omnes) met een tarief van 12 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 0706 10 00	Wortelen en rapen	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 44 t (erga omnes)
Tariefpost ex 0707 00 05	Komkommers	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 34 t (erga omnes)

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefpost 1001 90 99	Zachte tarwe	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 6 787 t (erga omnes) met een tarief van 12 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 1003 00	Gerst	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 6 215 t (erga omnes) met een tarief van 16 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 1005 10 90, 1005 90 00	Maïs	Opening van een EG-tariefcontingent van 242 074 t (erga omnes), met een tarief van 0 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 1006 10	Padie	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006
Tariefpost 1006 20	Gedopte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006
Tariefpost 1006 30	Volwitte rijst en halfwitte rijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006
Tariefpost 1006 40	Breukrijst	Ten uitvoer gelegd bij Verordening (EG) nr. 683/2006
Tariefposten 1601 00 91, 1601 00 99	Gedroogde worst en smeerworst, niet gekookt en niet gebakken	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 2 t (erga omnes)
Tariefposten 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50	Conserven van vlees van varkens (huisdieren)	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 61 t (erga omnes)
Tariefpost 1701 11 10	Ruwe rietsuiker	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 1 413 t (erga omnes) met een tarief van 98 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 1702 50 00	Fructose	Opening van een EG-tariefcontingent van 1 253 t (erga omnes), met een tarief van 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 1806	Chocolade	Opening van een EG-tariefcontingent van 107 t (erga omnes), met een tarief van 43 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 1901 90 99, 1904 30 00, 1904 90 80, 1905 90 20	Producten voor menselijke consumptie met granen	Opening van een EG-tariefcontingent van 191 t (erga omnes), met een tarief van 33 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 1902; met uitzondering van 1902 20 10 en 1902 20 30	Pasta	Opening van een EG-tariefcontingent van 532 t (erga omnes), met een tarief van 11 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten (zie voetnoot [2])	Conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien	Opening van een EG-tariefcontingent van 2 838 t (erga omnes), met een tarief van 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen. De bestaande tarieven voor hoeveelheden die buiten het contingent vallen zijn van toepassing.

Tariefpost	Beschrijving	Andere voorwaarden
Tariefposten 2009 11 11, 2009 11 19, 2009 19 11, 2009 19 19, 2009 29 11, 2009 29 19, 2009 39 11, 2009 39 19, 2009 49 11, 2009 49 19, 2009 79 11, 2009 79 19, 2009 80 11, 2009 80 19, 2009 80 32, 2009 80 33, 2009 80 35, 2009 80 36, 2009 80 38, 2009 90 11, 2009 90 19, 2009 90 21, 2009 90 29	Vruchtensappen	Opening van een EG-tariefcontingent van 7 044 t (erga omnes), met een tarief van 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 2009 61 90, 2009 69 11, 2009 69 19, 2009 69 51, 2009 69 90	Druivensap	Vermeerdering van het EG-tariefcontingent met 29 t (erga omnes)
Tariefpost 2106 90 98	Producten voor menselijke consumptie	Opening van een EG-tariefcontingent van 921 t (erga omnes), met een tarief van 18 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefpost 2303 10 11	Maïsgluten	Opening van een tariefcontingent voor 10 000 t met een tarief van 16 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen
Tariefposten 2309 10 13, 2309 10 15, 2309 10 19, 2309 10 33, 2309 10 39, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 10 59, 2309 10 70	Honden- en kattenvoer	Opening van een EG-tariefcontingent van 2 058 t (erga omnes), met een tarief van 7 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen

(1) 0207 11 10 (131 EUR/t) 0207 11 30 (149 EUR/t) 0207 11 90 (162 EUR/t) 0207 12 10 (149 EUR/t)
0207 12 90 (162 EUR/t) 0207 13 10 (512 EUR/t) 0207 13 20 (179 EUR/t) 0207 13 30 (134 EUR/t)
0207 13 40 (93 EUR/t) 0207 13 50 (301 EUR/t) 0207 13 60 (231 EUR/t) 0207 13 70 (504 EUR/t)
0207 14 10 (795 EUR/t) 0207 14 20 (179 EUR/t) 0207 14 30 (134 EUR/t) 0207 14 40 (93 EUR/t)
0207 14 50 (0 %) 0207 14 60 (231 EUR/t) 0207 14 70 (0 %) 0207 24 10 (170 EUR/t)
0207 24 90 (186 EUR/t) 0207 25 10 (170 EUR/t) 0207 25 90 (186 EUR/t) 0207 26 10 (425 EUR/t)
0207 26 20 (205 EUR/t) 0207 26 30 (134 EUR/t) 0207 26 40 (93 EUR/t) 0207 26 50 (339 EUR/t)
0207 26 60 (127 EUR/t) 0207 26 70 (230 EUR/t) 0207 26 80 (415 EUR/t) 0207 27 10 (0 %)
0207 27 20 (0 %) 0207 27 30 (134 EUR/t) 0207 27 40 (93 EUR/t) 0207 27 50 (339 EUR/t)
0207 27 60 (127 EUR/t) 0207 27 70 (230 EUR/t) 0207 27 80 (0 %)

(2) 2008 20 11: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net 2008 20 19: 25,6 2008 20 31: 25,6 + 2,5 EUR/100 kg/net
2008 20 39: 25,6 2008 20 71: 20,8 2008 30 11: 25,6
2008 30 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net 2008 30 31: 24 2008 30 39: 25,6
2008 30 79: 20,8 2008 40 11: 25,6 2008 40 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 40 21: 24 2008 40 29: 25,6 2008 40 31: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 40 39: 25,6 2008 50 11: 25,6 2008 50 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 31: 24 2008 50 39: 25,6 2008 50 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 50 59: 25,6 2008 50 71: 20,8 2008 60 11: 25,6
2008 60 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net 2008 60 31: 24 2008 60 39: 25,6
2008 60 60: 20,8 2008 70 11: 25,6 2008 79 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 70 31: 24 2008 70 39: 25,6 2008 70 51: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 70 59: 25,6 2008 80 11: 25,6 2008 80 19: 25,6 + 4,2 EUR/100 kg/net
2008 80 31: 24 2008 80 39: 25,6 2008 80 70: 20,8

VERORDENING (EG) Nr. 712/2006 VAN DE COMMISSIE

van 10 mei 2006

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit [1], en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

(2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 mei 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

[1] PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 mei 2006 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen [1]	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	108,6
	204	105,7
	999	107,2
0707 00 05	052	124,1
	628	155,5
	999	139,8
0709 90 70	052	119,5
	204	25,1
	999	72,3
0805 10 20	052	46,6
	204	37,6
	212	64,4
	220	43,2
	400	40,9
	448	50,4
	624	56,2
	999	48,5
0805 50 10	388	50,9
	528	56,6
	624	55,6
	999	54,4
0808 10 80	388	85,6
	400	135,2
	404	105,5
	508	80,8
	512	81,9
	524	94,6
	528	80,5
	720	86,8
	804	103,9
	999	95,0

[1] Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie (PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12). De code „999" staat voor „andere oorsprong".

VERORDENING (EG) Nr. 713/2006 VAN DE COMMISSIE

van 10 mei 2006

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1695/2005 ten aanzien van de hoeveelheid waarop de permanente openbare inschrijving voor de uitvoer van zachte tarwe die in het bezit is van het Franse interventiebureau, betrekking heeft

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 1695/2005 van de Commissie [2] is een permanente openbare inschrijving geopend voor de uitvoer van 1 700 000 ton zachte tarwe die in het bezit is van het Franse interventiebureau.

(2) De deelinschrijvingen die sinds de opening van deze openbare inschrijving zijn gehouden, hebben ertoe geleid dat de ter beschikking van de marktdeelnemers gestelde hoeveelheden nagenoeg volledig zijn afgenomen. Gezien de sterke vraag in de afgelopen weken en in het licht van de marktsituatie verdient het aanbeveling nieuwe hoeveelheden beschikbaar te stellen en het Franse interventiebureau te machtigen de bij openbare inschrijving voor uitvoer te koop aangeboden hoeveelheid te verhogen met 97 250 ton.

(3) Verordening (EG) nr. 1695/2005 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1695/2005 wordt vervangen door:

„*Artikel 2*

De inschrijving heeft betrekking op een hoeveelheid van ten hoogste 1 797 250 ton zachte tarwe voor uitvoer naar derde landen, met uitzondering van Albanië, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Bosnië en Herzegovina, Bulgarije, Kroatië, Liechtenstein, Roemenië, Servië en Montenegro (*) en Zwitserland.

(*) Met inbegrip van Kosovo zoals gedefinieerd in Resolutie nr. 1244 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 10 juni 1999.".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2006.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

[1] PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

[2] PB L 272 van 18.10.2005, blz. 3. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 504/2006 van de Commissie (PB L 92 van 30.3.2006, blz. 3).

VERORDENING (EG) Nr. 714/2006 VAN DE COMMISSIE

van 10 mei 2006

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1164/2005 met betrekking tot de opening van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de markt van de Gemeenschap van maïs die in het bezit is van het Poolse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], en met name op artikel 6,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 1164/2005 van de Commissie [2] is een permanente openbare inschrijving geopend voor verkoop op de interne markt van 155 197 ton maïs die in het bezit is van het Poolse interventiebureau.

(2) Gezien de huidige marktsituatie is het wenselijk de hoeveelheden maïs die het Poolse interventiebureau te koop aanbiedt op de interne markt, te verhogen door de permanente openbare inschrijving betrekking te laten hebben op 246 437 ton.

(3) Verordening (EG) nr. 1164/2005 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1164/2005 wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 1 wordt „155 197 t" vervangen door „246 437 t".

2) In de titel van de bijlage wordt „155 197 t" vervangen door „246 437 t".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2006.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

---

[1] PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

[2] PB L 188 van 20.7.2005, blz. 4. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1989/2005 (PB L 320 van 8.12.2005, blz. 22).

VERORDENING (EG) Nr. 715/2006 VAN DE COMMISSIE

van 10 mei 2006

betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees [1],

Gelet op Verordening (EG) nr. 936/97 van de Commissie van 27 mei 1997 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit en voor bevroren buffelvlees [2],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EG) nr. 936/97 voorziet in de artikelen 4 en 5 de bepalingen voor het indienen en voor het afgeven van de invoercertificaten voor vlees zoals bedoeld in artikel 2, onder f).

(2) In artikel 2, onder f), van Verordening (EG) nr. 936/97 is de hoeveelheid met de omschrijving in die bepaling overeenstemmend vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit, die in het tijdvak van 1 juli 2005 tot en met 30 juni 2006 onder bijzondere voorwaarden mag worden ingevoerd, vastgesteld op 11 500 t.

(3) Er moet aan herinnerd worden dat de in deze verordening bedoelde certificaten slechts tijdens de gehele geldigheidsduur ervan gebruikt kunnen worden voorzover de veterinairrechtelijke voorschriften in acht worden genomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Elke aanvraag om een invoercertificaat, die van 1 tot en met 5 mei 2006 is ingediend voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit, zoals bedoeld in artikel 2, onder f), van Verordening (EG) nr. 936/97, wordt in haar geheel ingewilligd.

2. Aanvragen om certificaten kunnen overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 936/97 gedurende de eerste vijf dagen van de maand juni 2006 voor 10 283,529 t worden ingediend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 mei 2006.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2006.

Voor de Commissie

J. L. DEMARTY

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

---

[1] PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1913/2005 (PB L 307 van 25.11.2005, blz. 2).

[2] PB L 137 van 28.5.1997, blz. 10. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 408/2006 (PB L 71 van 10.3.2006, blz. 3).

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 20 maart 2006

betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994, betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

(2006/333/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133 in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, eerste zin,

Gelet op het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 22 maart 2004 heeft de Raad de Commissie gemachtigd met enkele andere WTO-leden onderhandelingen te openen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek.

(2) De onderhandelingen zijn door de Commissie gevoerd in overleg met het comité dat is ingesteld bij artikel 133 van het Verdrag en volgens de door de Raad vastgestelde onderhandelingsrichtsnoeren.

(3) De Commissie heeft de onderhandelingen afgerond over een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika. Deze overeenkomst dient te worden goedgekeurd.

(4) De voor de uitvoering van dit besluit vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden [1],

BESLUIT:

Artikel 1

De overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van concessies in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, wordt hierbij goedgekeurd namens de Gemeenschap.

De tekst van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling is aan dit besluit gehecht.

[1] PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 2

De Commissie stelt volgens de in artikel 3, lid 2, van dit besluit bedoelde procedure de bepalingen voor de uitvoering van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling vast.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité van beheer voor granen dat is ingesteld bij artikel 25 van Verordening (EG) nr. 1784/2003 van de Raad van 29 september 2003 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen [1], of door het relevante comité dat is ingesteld bij het overeenkomstige artikel van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van het betrokken product.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 4

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon of personen aan te wijzen die bevoegd is, respectievelijk zijn, de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling te ondertekenen en daardoor de Gemeenschap te binden [2].

Gedaan te Brussel, 20 maart 2006.

Voor de Raad

De voorzitster

U. PLASSNIK

[1] PB L 270 van 21.10.2003, blz. 78. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1154/2005 van de Commissie (PB L 187 van 19.7.2005, blz. 11).

[2] De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

VERTALING

OVEREENKOMST

in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 betreffende de wijziging van de concessies die vervat zijn in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Unie

A. Brief van de Europese Gemeenschap

Genève, 22 maart 2006

Excellentie,

In overeenstemming met de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 met betrekking tot de wijziging van de lijsten van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, en om deze onderhandelingen af te ronden, is door de EG en de Verenigde Staten het volgende overeengekomen.

Op uiterlijk 1 april 2006 zal de EG de concessies verwerken en consolideren in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG 25 (de EG met 25 landen) die waren opgenomen in de EG-lijst CXL voor het douanegebied van de EG 15 (de EG met 15 landen) met de in de bijlage bij deze brief vermelde wijzigingen.

De EG zal zo spoedig mogelijk doch niet later dan 1 juli 2006 de in de bijlage vermelde tarieven verlagen en de tariefcontingenten aanpassen.

Wat de tariefcontingenten betreft, blijft het volledige jaarlijkse contingent beschikbaar ongeacht de datum waarop de contingenten zijn vastgesteld.

Op verzoek van een partij kan te allen tijde over alle onderdelen van deze overeenkomst overleg worden gevoerd.

Ik moge u verzoeken te willen bevestigen dat uw regering instemt met deze overeenkomst, zulks na overweging volgens uw eigen procedures, en dat deze brief en uw brief tot bevestiging daarvan samen een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten vormen die op de datum van uw brief tot bevestiging in werking treedt.

Namens de Europese Gemeenschappen

BIJLAGE

0304 20 58 (filets van heek, bevroren) een geconsolideerd recht van 6,1 %,

0304 20 85 (filets van Alaska koolvis (bevroren): een geconsolideerd EG-recht van 14,2 %,

0304 90 05 (surimi): een geconsolideerd recht van 14,2 %,

3920 91 00 (polyvinyl butyral): een geconsolideerd recht van 6,1 %,

7609 00 00 (aluminiumbuizen): een geconsolideerd recht van 5,9 %,

8102 93 00 (molybdenum draad): een geconsolideerd recht van 6,1 %,

— vermeerdering met 4 003 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „vlees van runderen, bevroren; voorvoeten en voorspannen; eetbare slachtafvallen van runderen, zonder been, bevroren; longhaasjes en omlopen". Het ingevoerde vlees dient te worden verwerkt (tariefposten 0202 20 30, 0202 30, 0206 29 91),

— aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor „levende runderen, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras" tot 710 stuks (tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49, 0102 90 59, 0102 90 69), 6 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor „levende runderen, stieren, vaarzen en koeien (andere dan slachtrunderen) van de volgende bergrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras" tot 711 stuks (tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49, 0102 90 59, 0102 90 69, 0102 90 79), 4 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor „levende runderen met een gewicht van 300 kg of minder die bestemd zijn om te worden gemest" tot 24 070 stuks (tariefposten 0102 90 05, 0102 90 29, 0102 90 49) met een recht van 16 % + 582 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 16 665 ton gevogelte toegewezen aan de Verenigde Staten (tariefposten en rechten voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen)

0207 11 10 (131 EUR/t)	0207 11 30 (149 EUR/t)	0207 11 90 (162 EUR/t)	0207 12 10 (149 EUR/t)
0207 12 90 (162 EUR/t)	0207 13 10 (512 EUR/t)	0207 13 20 (179 EUR/t)	0207 13 30 (134 EUR/t)
0207 13 40 (93 EUR/t)	0207 13 50 (301 EUR/t)	0207 13 60 (231 EUR/t)	0207 13 70 (504 EUR/t)
0207 14 10 (795 EUR/t)	0207 14 20 (179 EUR/t)	0207 14 30 (134 EUR/t)	0207 14 40 (93 EUR/t)
0207 14 50 (0 %)	0207 14 60 (231 EUR/t)	0207 14 70 (0 %)	0207 24 10 (170 EUR/t)
0207 24 90 (186 EUR/t)	0207 25 10 (170 EUR/t)	0207 25 90 (186 EUR/t)	0207 26 10 (425 EUR/t)
0207 26 20 (205 EUR/t)	0207 26 30 (134 EUR/t)	0207 26 40 (93 EUR/t)	0207 26 50 (339 EUR/t)
0207 26 60 (127 EUR/t)	0207 26 70 (230 EUR/t)	0207 26 80 (415 EUR/t)	0207 27 10 (0 %)
0207 27 20 (0 %)	0207 27 30 (134 EUR/t)	0207 27 40 (93 EUR/t)	0207 27 50 (339 EUR/t)
0207 27 60 (127 EUR/t)	0207 27 70 (230 EUR/t)	0207 27 80 (0 %)	

— vermeerdering met 49 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „karkassen van kip, vers, gekoeld of bevroren" (tariefposten 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90),

— vermeerdering met 4 070 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „kippebouten, vers, gekoeld of bevroren" (tariefposten 0207 13 10, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 60),

— vermeerdering met 1 605 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „delen van hanen of van kippen" (tariefpost 0207 14 10), met een recht van 795 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 201 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „vlees van kalkoenen, vers, gekoeld of bevroren" (tariefposten 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 10, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70),

— vermeerdering met 2 485 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „delen van kalkoen" (tariefposten 0207 27 10, 0207 27 20, 0207 27 80),

— een tariefcontingent van 4 722 ton „uitgebeende hammen en strengen, bevroren" (tariefposten ex 0203 19 55 en ex 0203 29 55) toegewezen aan de Verenigde Staten, met een tarief van 250 EUR/ton voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 1 265 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „uitgebeende hammen en strengen, bevroren" (tariefposten ex 0203 19 55, ex 0203 29 55),

— vermeerdering met 67 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „karkassen en halve karkassen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren" (tariefposten 0203 11 10, 0203 21 10),

— vermeerdering met 35 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „delen van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren, met of zonder been, met uitzondering van filets, afzonderlijk aangeboden" (tariefposten 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59),

— vermeerdering met 2 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „worsten, droog om te smeren, ongekookt" (tariefposten 1601 00 91, 1601 00 99),

— vermeerdering met 61 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „conserven van vlees van varkens (huisdieren)" (tariefposten 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50),

— aanpassing van het EG-tariefcontingent (erga omnes) voor „levende schapen, andere dan fokdieren van zuiver ras" tot 5 676 ton (tariefposten 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90), met een recht van 10 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 60 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „pizzakaas" (tariefposten ex 0406 10 20, ex 0406 10 80),

— vermeerdering met 38 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „emmentaler" (tariefposten ex 0406 30 10, 0406 90 13),

— vermeerdering met 213 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „gruyere, sbrinz" (tariefposten ex 0406 30 10, 0406 90 15),

— vermeerdering met 7 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „kaas bestemd voor verwerking" (tariefpost 0406 90 01),

— vermeerdering met 5 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „Cheddar" (tariefpost 0406 90 21),

— vermeerdering met 25 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor „verse kaas" (tariefposten ex 0406 10 20, ex 0406 10 80, 0406 20 90, 0406 30 31, 0406 30 39, 0406 30 90, 0406 40 10, 0407 40 50, 0407 40 90, 0406 90 17, 0406 90 18, 0406 90 23, 0406 90 25, 0406 90 27, 0406 90 29, 0406 90 31, 0406 90 33, 0406 90 35, 0406 90 37, 0406 90 39, 0406 90 50, ex 0406 90 63, 0406 90 69, 0406 90 73, ex 0406 90 75, ex 0406 90 76, 0406 90 78, ex 0406 90 79, ex 0406 90 81, 0406 90 82, 0406 90 84, 0406 90 86, 0406 90 87, 0406 90 88, 0406 90 93, 0406 90 99),

— een tariefcontingent van 7 ton padie (tariefpost 1006 10) erga omnes, 15 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 1 634 ton gedopte rijst (tariefpost 1006 20) erga omnes, 15 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 25 516 ton (tariefpost 1006 30) erga omnes, voor halfwitte of volwitte rijst, 0 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 31 788 ton (tariefpost 1006 40) erga omnes, voor breukrijst, 0 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 6 215 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor gerst, (tariefpost 1003 00), met een recht van 16 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 6 787 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor zachte tarwe (tariefpost 1001 90 99), met een recht van 12 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 242 074 ton maïs (tariefposten 1005 10 90, 1005 90 00) erga omnes, 0 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 1 413 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor ruwe rietsuiker (tariefpost 1701 11 10), met een recht van 98 EUR/t voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 1 253 ton fructose (tariefpost 1702 50 00) erga omnes, 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 44 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor wortelen en rapen (tariefpost 0706 10 00),

— vermeerdering met 34 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor komkommer (tariefpost ex 0707 00 05),

— een tariefcontingent van 472 ton tomaten (tariefpost 0702 00 00) erga omnes,

— een tariefcontingent van 2 838 ton (erga omnes) voor conserven van ananas, citrusvruchten, peren, abrikozen, kersen, perziken en aardbeien (tariefposten 2008 20 11, 2008 20 19, 2008 20 31, 2008 20 39, 2008 20 71, 2008 30 11, 2008 30 19, 2008 30 31, 2008 30 39, 2008 30 79, 2008 40 11, 2008 40 19, 2008 40 21, 2008 40 29, 2008 40 31, 2008 40 39, 2008 50 11, 2008 50 19, 2008 50 31, 2008 50 39, 2008 50 51, 2008 50 59, 2008 50 71, 2008 60 11, 2008 60 19, 2008 60 31, 2008 60 39, 2008 60 60, 2008 70 11, 2008 70 19, 2008 70 31, 2008 70 39, 2008 70 51, 2008 70 59, 2008 80 11, 2008 80 19, 2008 80 31, 2008 80 39, 2008 80 70), 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 7 044 ton (erga omnes) voor fruitsap (tariefposten 2009 11 11, 2009 11 19, 2009 19 11, 2009 19 19, 2009 29 11, 2009 29 19, 2009 39 11, 2009 39 19, 2009 49 11, 2009 49 19, 2009 79 11, 2009 79 19, 2009 80 11, 2009 80 19, 2009 80 32, 2009 80 33, 2009 80 35, 2009 80 36, 2009 80 38, 2009 90 11, 2009 90 19, 2009 90 21, 2009 90 29), 20 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— vermeerdering met 29 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor druivensap, (tariefposten 2009 61 90, 2009 69 11, 2009 69 19, 2009 69 51, 2009 69 90),

— vermeerdering met 295 ton (erga omnes) van het EG-tariefcontingent voor verse of gekoelde aardappelen (tariefpost ex 0701 90 51),

— afschaffing van het ad valorem recht van 9 % voor proteïneconcentraten (tariefpost 2106 10 80),

— een tariefcontingent van 10 000 ton maïsgluten toegewezen aan de Verenigde Staten (tariefpost 2303 10 11), 16 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 532 ton voor pasta (tariefpost 1902) erga omnes, met uitzondering van de tariefposten 1902 20 10 en 1902 20 30), 11 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 107 ton voor chocolade (tariefpost 1806) erga omnes, 43 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 921 ton voor bereidingen voor menselijke consumptie (tariefpost 2106 90 98) erga omnes, 18 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 191 ton voor bereidingen voor menselijke consumptie met granen (tariefposten 1901 90 99, 1904 30 00, 1904 90 80, 1905 90 20) erga omnes, 33 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen,

— een tariefcontingent van 2 058 ton voor bereidingen voor honden- en kattenvoeder (tariefposten 2309 10 13, 2309 10 15, 2309 10 19, 2309 10 33, 2309 10 39, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 10 59, 2309 10 70), erga omnes, 7 % voor hoeveelheden die binnen het contingent vallen.

De exacte tariefbeschrijving van de EG-15 is van toepassing op alle hierboven vermelde tarieflijnen.

B. Brief van de Verenigde Staten van Amerika

Genève, 22 maart 2006

Excellentie,

Ik verwijs naar uw brief die als volgt luidt:

„In overeenstemming met de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT 1994 met betrekking tot de wijziging van de lijsten van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek in verband met hun toetreding tot de Europese Unie, en om deze onderhandelingen af te ronden is door de EG en de Verenigde Staten het volgende overeengekomen:

Op uiterlijk 1 april 2006 zal de EG de concessies verwerken en consolideren in haar lijst van verbintenissen voor het douanegebied van de EG 25 (de EG met 25 landen) die waren opgenomen in de EG-lijst CXL voor het douanegebied van de EG 15 (de EG met 15 landen) met de in de bijlage bij deze brief vermelde wijzigingen.

De EG zal zo spoedig mogelijk doch niet later dan 1 juli 2006 de in de bijlage vermelde tarieven verlagen en de tariefcontingenten aanpassen.

Wat de tariefcontingenten betreft, blijft het volledige jaarlijkse contingent beschikbaar ongeacht de datum waarop de contingenten zijn vastgesteld.

Op verzoek van een partij kan te allen tijde over alle onderdelen van deze overeenkomst overleg worden gevoerd.

Ik moge u verzoeken te willen bevestigen dat uw regering instemt met deze overeenkomst, zulks na overweging volgens uw eigen procedures, en dat deze brief en uw brief tot bevestiging daarvan samen een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten vormen die op de datum van uw brief tot bevestiging in werking treedt.".

Ik heb de eer u mede te delen dat mijn regering met de inhoud van uw brief instemt.

Namens de Verenigde Staten van Amerika

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 april 2006

houdende onttrekking aan communautaire financiering van bepaalde uitgaven die de lidstaten voor het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie, hebben verricht

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 1702)

(Slechts de teksten in de Duitse, de Engelse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse en de Zweedse taal zijn authentiek)

(2006/334/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ([1]), en met name op artikel 5, lid 2, onder c),

Gelet op Verordening (EG) nr. 1258/1999 van de Raad van 17 mei 1999 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid ([2]), en met name op artikel 7, lid 4,

Na raadpleging van het Comité van het Fonds,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 729/70, artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 en artikel 8, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1663/95 van de Commissie van 7 juli 1995 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad aangaande de procedure inzake de goedkeuring van de rekeningen van het EOGFL, afdeling Garantie ([3]) is bepaald dat de Commissie de nodige verificaties verricht, de resultaten daarvan aan de lidstaten meedeelt, kennis neemt van de door de lidstaten gemaakte opmerkingen, bilaterale besprekingen voert om overeenstemming te bereiken met de betrokken lidstaten en haar conclusies formeel aan deze laatste meedeelt onder verwijzing naar Beschikking 94/442/EG van de Commissie van 1 juli 1994 inzake de instelling van een bemiddelingsprocedure in het kader van de goedkeuring van de rekeningen betreffende het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Garantie ([4]).

(2) De lidstaten konden verzoeken een bemiddelingsprocedure te openen. In sommige gevallen is van deze mogelijkheid gebruikgemaakt en is het aan het einde van de procedure uitgebrachte rapport door de Commissie onderzocht.

(3) In de artikelen 2 en 3 van Verordening (EEG) nr. 729/70 en in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1258/1999 is bepaald dat financiering slechts mogelijk is voor restituties bij uitvoer naar derde landen die volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten worden verleend, en voor interventies ter regulering van de landbouwmarkten waartoe volgens de communautaire voorschriften in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten wordt overgegaan.

(4) Uit de verrichte verificaties, de resultaten van de bilaterale besprekingen en de bemiddelingsprocedures is gebleken dat een deel van de door de lidstaten gedeclareerde uitgaven niet aan die voorwaarden voldoet en derhalve niet door het EOGFL, afdeling Garantie, kan worden gefinancierd.

(5) Aangegeven moet worden welke bedragen niet als ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, worden erkend, waarbij het geen uitgaven mag betreffen die zijn gedaan vóór de periode van 24 maanden die voorafging aan het tijdstip waarop de Commissie de resultaten van de verificaties schriftelijk aan de lidstaten heeft meegedeeld.

(6) Voor de gevallen waarop deze beschikking betrekking heeft, heeft de Commissie de lidstaten in een syntheseverslag de raming meegedeeld van de uitgaven die aan financiering moeten worden onttrokken omdat zij niet overeenkomstig de communautaire voorschriften zijn verricht.

([1]) PB L 94 van 28.4.1970, blz. 13. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1287/95 (PB L 125 van 8.6.1995, blz. 1).
([2]) PB L 160 van 26.6.1999, blz. 103.
([3]) PB L 158 van 8.7.1995, blz. 6. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 465/2005 (PB L 77 van 23.3.2005, blz. 6).
([4]) PB L 182 van 16.7.1994, blz. 45. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/535/EG (PB L 193 van 17.7.2001, blz. 25).

(7) Met deze beschikking wordt niet vooruitgelopen op de financiële consequenties die de Commissie zou kunnen trekken uit arresten van het Hof van Justitie in zaken die op 25 november 2005 aanhangig waren en aangelegenheden betreffen waarop deze beschikking betrekking heeft,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De ten laste van het EOGFL, afdeling Garantie, gedeclareerde uitgaven van erkende betaalorganen van de lidstaten die in de bijlage zijn vermeld, worden aan communautaire financiering onttrokken omdat zij niet overeenkomstig de communautaire voorschriften zijn verricht.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België, de Bondsrepubliek Duitsland, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Helleense Republiek, de Italiaanse Republiek, het Koninkrijk der Nederlanden, de Portugese Republiek, de Republiek Finland, het Koninkrijk Zweden en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 28 april 2006.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Overzicht van de correcties

Sector	Lidstaat	Begrotings-post	Reden	Valuta	Van financiering uit te sluiten uitgaven	Reeds afgetrokken	Financiële gevolgen van deze beschikking	Begrotingsjaar
Melk en zuivelproducten	BE	2040	Tekortkomingen van de controle: forfaitaire correctie van 5 %. Onjuist gebruik van het resultaat van een fysieke controle: gerichte correctie.	EUR	– 5 851 253,86	0,00	– 5 851 253,86	2001-2003
	Totaal BE				**– 5 851 253,86**	0,00	**– 5 851 253,86**	
Melk en zuivelproducten	DE	2040	Controle niet onaangekondigd. Forfaitaire correctie van 10 % (één marktdeelnemer).	EUR	– 396 063,56	0,00	– 396 063,56	2002-2004
	Totaal DE				**– 396 063,56**	**0,00**	**– 396 063,56**	
Groenten en fruit	GR	1515	Beschikking 2002/881/EG van de Commissie gedeeltelijk nietig verklaard, aan Griekenland terug te betalen bedrag.	EUR	623 385,74	0,00	623 385,74	1998-2000
Openbare opslag	GR	3231	Beschikking 2003/102/EG van de Commissie gedeeltelijk nietig verklaard, aan Griekenland terug te betalen bedrag.	EUR	9 926 005,21	0,00	9 926 005,21	1999-2001
Onregelmatigheden	GR	Diverse posten	Beschikking 2003/481/EG van de Commissie gedeeltelijk nietig verklaard, aan Griekenland terug te betalen bedrag.	EUR	41 884,90	0,00	41 884,90	
	Totaal GR				**10 591 275,85**	**0,00**	**10 591 275,85**	
Openbare opslag	ES	2111, 2112, 2113, 2114	Tekortkomingen van de controle: forfaitaire correctie van 5 %.	EUR	– 2 763 696,91	0,00	– 2 763 696,91	2001-2003
Dierpremies	ES	2220, 2221, 2222	Premie betaald aan landbouwers die niet het minimum aan quotumrechten hebben. Gerichte correctie.	EUR	– 78 720,15	0,00	– 78 720,15	2003-2004
Plattelandsontwikkeling	ES	4000, 4010	Verscheidene tekortkomingen van het beheers- en controlesysteem. Forfaitaire correctie van 2 %.	EUR	– 135 394,00	0,00	– 135 394,00	2002-2003
Financiële audit	ES	Diverse posten	Beschikking 2002/461/EG van de Commissie gedeeltelijk nietig verklaard, aan Spanje terug te betalen bedrag.	EUR	451 482,55	0,00	451 482,55	2001
	Totaal ES				**– 2 526 328,51**	**0,00**	**– 2 526 328,51**	

Sector	Lidstaat	Begrotingspost	Reden	Valuta	Van financiering uit te sluiten uitgaven	Reeds afgetrokken	Financiële gevolgen van deze beschikking	Begrotingsjaar
Melk en zuivelproducten	FI	2040	Tekortkoming van de controle. Forfaitaire correctie van 5 % (één marktdeelnemer).	EUR	– 65 903,93	0,00	– 65 903,93	2002-2003
Overschrijding maximum	FI	2128	Overschrijding financieel maximum.	EUR	– 6 820,82	– 6 820,82	0,00	2003
	Totaal FI				**– 72 724,75**	**– 6 820,82**	**– 65 903,93**	
Groenten en fruit	FR	1508	Te veel steun (berekend over de ingescheepte hoeveelheden in plaats van over de in de handel gebrachte hoeveelheden), sanctie bij te laat ingediende aanvraag niet toegepast: gerichte correcties. Verscheidene essentiële controles niet toegepast: forfaitaire correctie van 10 %.	EUR	– 32 072 056,72	0,00	– 32 072 056,72	2002-2004
Openbare opslag	FR	2111, 2112, 2113, 2114	Tekortkomingen van de controle: forfaitaire correctie van 5 %. Overschrijding betalingstermijn: gerichte correctie.	EUR	– 7 135 187,50	0,00	– 7 135 187,50	2001-2003
Plattelandsontwikkeling	FR	4040	Procedure voor controle inzake een van de subsidiabiliteitsvoorwaarden niet correct toegepast. Gerichte correctie.	EUR	– 870 374,00	0,00	– 870 374,00	2002
	Totaal FR				**– 40 077 618,22**	**0,00**	**– 40 077 618,22**	
Groenten en fruit	IT	1501, 1502, 1515	Sancties niet toegepast, tekortkomingen controles inzake verwerking tot compost en biologische afbraak. Forfaitaire correctie van 10 % en gerichte correctie.	EUR	– 30 021 060,00	0,00	– 30 021 060,00	1999-2002
Groenten en fruit	IT	1512	Overschrijding betalingstermijn. Gerichte correctie.	EUR	– 4 414 265,04	0,00	– 4 414 265,04	2002
Groenten en fruit	IT	1502	Essentiële controles voldeden qua aantal, frequentie of grondigheid niet aan de bij verordening gestelde eisen. Forfaitaire correctie van 5 %.	EUR	– 7 708 059,40	0,00	– 7 708 059,40	2000-2003
Melk en zuivelproducten	IT	2040	Bij verordening gestelde eisen niet nageleefd: gerichte correctie. Tekortkomingen van de controle: forfaitaire correctie van 5 %. Minimaal voorgeschreven controles niet uitgevoerd: forfaitaire correctie van 10 % (één marktdeelnemer).	EUR	– 297 002,44	0,00	– 297 002,44	2002-2004
Akkerbouwgewassen	IT	1040-1062, 1310, 1858	Sancties niet toegepast. Forfaitaire correctie van 3 %.	EUR	– 7 975 231,00	0,00	– 7 975 231,00	2002
Akkerbouwgewassen	IT	1040-1060, 1310, 1858	Slechte kwaliteit klassieke veldcontroles. Forfaitaire correctie van 5 %.	EUR	– 603 692,00	– 36 829,00	– 566 863,00	2001-2003

Sector	Lidstaat	Begrotings-post	Reden	Valuta	Van financiering uit te sluiten uitgaven	Reeds afgetrokken	Financiële gevolgen van deze beschikking	Begrotingsjaar
Plattelandsontwikkeling	IT	4000, 4010, 4040	Tekortkomingen van de beheers-, controle- en sanctieregeling. Forfaitaire correctie van 2 %.	EUR	– 3 748 761,00	0,00	– 3 748 761,00	2001-2002
Betalingstermijn	IT	Diversen	Overschrijding betalingstermijn.	EUR	– 30 938 245,66	– 31 631 666,68	693 421,02	2003
	Totaal IT				**– 85 706 316,54**	**– 31 668 495,68**	**– 54 037 820,86**	
Melk en zuivelproducten	NL	2040	Ontoereikende bemonsteringsprocedure: forfaitaire correctie van 10 % (één marktdeelnemer). Resultaat van fysieke controle niet correct gebruikt: gerichte correctie.	EUR	– 158 235,60	0,00	– 158 235,60	2002-2003
	Totaal NL				**– 158 235,60**	**0,00**	**– 158 235,60**	
Vezelvlas	PT	1400, 1402	Het toegepaste controlesysteem heeft het niet mogelijk gemaakt de door alle betrokkenen in de sector vlas begane onregelmatigheden doeltreffend te bestrijden. Financiële correctie van 100 %.	EUR	– 3 135 348,71	0,00	– 3 135 348,71	2001
	Totaal PT				**– 3 135 348,71**	**0,00**	**– 3 135 348,71**	
Akkerbouwgewassen	SE	1040, 1062, 1310	Gebrekkige toepassing van de braakleggingsvoorschrifen, technische toleranties niet correct toegepast, te ruime toepassing van kennelijke fouten. Gerichte correcties.	SEK	– 1 308 192,00	0,00	– 1 308 192,00	2001-2002
	Totaal SE				**– 1 308 192,00**	**0,00**	**– 1 308 192,00**	
Financiële audit	UK	Diversen	Met niet-geïdentificeerde correcties gemoeide bedragen moeten worden gecrediteerd aan het EOGFL. Gerichte correctie.	GBP	– 497 130,69	0,00	– 497 130,69	2004
	Totaal UK				**– 497 130,69**	**0,00**	**– 497 130,69**	

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 mei 2006

waarbij de Republiek Polen wordt gemachtigd het gebruik van zestien genetisch gemodificeerde maïsrassen met de genetische modificatie MON 810 die in de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen zijn opgenomen, op haar grondgebied te verbieden overeenkomstig Richtlijn 2002/53/EG

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2006) 1795)

(Alleen de tekst in de Poolse taal is authentiek)

(2006/335/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 betreffende de gemeenschappelijke rassenlijst van landbouwgewassen ([1]), en met name op artikel 16, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Commissie heeft overeenkomstig artikel 17 van Richtlijn 2002/53/EG op 17 september 2004 in de C-reeks van het *Publicatieblad van de Europese Unie* een lijst van zeventien genetisch gemodificeerde maïsrassen, afgeleid van het genetisch gemodificeerde organisme MON 810, in de dertiende aanvulling op de tweeëntwintigste volledige uitgave van de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen gepubliceerd ([2]).

(2) Krachtens artikel 16, lid 1, van die richtlijn moeten de lidstaten er zorg voor dragen dat, met ingang van de datum van de in artikel 17 bedoelde publicatie, zaad van rassen die zijn toegelaten overeenkomstig de bepalingen van die richtlijn of overeenkomstig beginselen die overeenstemmen met die van die richtlijn, aan geen enkele handelsbeperking ten aanzien van het ras wordt onderworpen.

(3) Artikel 7, lid 4, van die richtlijn bepaalt dat genetisch gemodificeerde rassen alleen in een nationale lijst mogen worden opgenomen nadat het in de handel brengen ervan is goedgekeurd overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG ([3]), inmiddels vervangen door Richtlijn 2001/18/EG ([4]), die voorziet in de beoordeling van de risico's van genetisch gemodificeerde organismen voor de menselijke gezondheid en het milieu.

(4) Bij Beschikking 98/294/EG van de Commissie van 22 april 1998 betreffende het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde maïs (*Zea mays* L., lijn MON 810) ([5]) is overeenkomstig Richtlijn 90/220/EEG van de Raad besloten het in de handel brengen van dat product toe te laten. Op 3 augustus 1998 hebben de bevoegde instanties van Frankrijk daadwerkelijk toestemming gegeven voor het in de handel brengen van dat product.

(5) Op 31 maart 2005 kreeg de Commissie van Polen het verzoek om op grond van artikel 16, lid 2, van Richtlijn 2002/53/EG het gebruik en het in de handel brengen van het zaad van zeventien genetisch gemodificeerde rassen van maïslijn MON 810 te mogen verbieden. Op 24 juni 2005 werd een gewijzigd verzoek ingediend waarin was gespecificeerd dat het verzoek op artikel 16, lid 2, onder b), was gebaseerd. Op 9 december 2005 deelde Polen de Commissie mee dat het verzoek was ingetrokken voor het ras Novelis, dat in het oorspronkelijke verzoek wel was opgenomen. Voorts specificeerde Polen dat het verzoek voor de overige rassen een verbod voor onbepaalde tijd betrof.

(6) Uit de beschikbare informatie voor de zestien rassen is duidelijk dat zij nergens op het Poolse grondgebied voor de teelt geschikt zijn wegens hun te hoge rijpheidsklasse, die ten minste 350 op de FAO-index of een equivalent daarvan bedraagt. Het klimaat en de landbouw in Polen zijn zodanig dat zij een permanent obstakel voor de teelt van deze rassen vormen.

(7) Gezien het bovenstaande moet het verzoek van Polen op basis van artikel 16, lid 2, onder b), worden ingewilligd voor de daarin genoemde zestien genetisch gemodificeerde maïsrassen.

(8) Polen moet worden verplicht de Commissie in te lichten wanneer het de bij deze beschikking verleende machtiging toepast, zodat de Commissie de andere lidstaten hiervan in kennis kan stellen en de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen van Richtlijn 2002/53/EG kan bijwerken.

([1]) PB L 193 van 20.7.2002, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1829/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 1).
([2]) PB C 232 A van 17.9.2004, blz. 1.
([3]) PB L 117 van 8.5.1990, blz. 15.
([4]) PB L 106 van 17.4.2001, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1830/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 268 van 18.10.2003, blz. 24).
([5]) PB L 131 van 5.5.1998, blz. 32.

(9) Polen heeft een soortgelijk verzoek gedaan voor maïsrassen die niet genetisch gemodificeerd zijn. Aangezien dit verzoek onder een andere regeling valt, zal hierover een afzonderlijke beschikking worden gegeven.

(10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Republiek Polen wordt gemachtigd het gebruik van de zestien genetisch gemodificeerde maïsrassen, die voorkomen in de dertiende aanvulling op de tweeëntwintigste volledige uitgave van de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen en die in de bijlage bij deze beschikking zijn opgenomen, op haar gehele grondgebied te verbieden.

Artikel 2

De Republiek Polen stelt de Commissie in kennis van de datum met ingang waarvan zij de krachtens artikel 1 verleende machtiging toepast, zodat de Commissie de andere lidstaten hiervan in kennis kan stellen.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Polen.

Gedaan te Brussel, 8 mei 2006.

Voor de Commissie

Markos KYPRIANOU

Lid van de Commissie

BIJLAGE

1. Aliacan BT
2. Aristis BT
3. Bolsa
4. Campero BT
5. Cuartal BT
6. DK 513
7. DKC6550
8. DKC6575
9. Elgina
10. Gambier BT
11. Jaral BT
12. Lévina
13. Olimpica
14. PR32P76
15. PR33P67
16. Protect

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 10 mei 2006

tot wijziging van Beschikking 2005/380/EG tot oprichting van een groep van niet-gouvernementele deskundigen op het gebied van corporate governance en vennootschapsrecht

(2006/336/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 2005/380/EG van de Commissie van 28 april 2005 tot oprichting van een groep van niet-gouvernementele deskundigen op het gebied van corporate governance en vennootschapsrecht ([1]), en met name op de artikelen 3 en 4,

Overwegende hetgeen volgt:

Een lid van de groep heeft zijn ontslag ingediend tijdens zijn ambtstermijn. De Commissie dient bijgevolg een nieuw lid van de groep te benoemen,

BESLUIT:

Artikel 1

De heer Lajos Váradi wordt tot lid van de groep van niet-gouvernementele deskundigen op het gebied van corporate governance en vennootschapsrecht benoemd ter vervanging van de heer Józef Okolski.

Artikel 2

Dit besluit is van toepassing tot 27 april 2008.

Gedaan te Brussel, 10 mei 2006.

Voor de Commissie

Charlie McCREEVY

Lid van de Commissie

([1]) PB L 126 van 19.5.2005, blz. 40.